



Nro 11.

A' FELS. R. TSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Rölte Bétsben Februariusnak 6-dik napján 1795.
esztendőben.*

Hadi Történetek és Környülállások.

Hollandiának jelenvaló szomorú környülállásait, Utrechtnek, Hágának, Amsterdámnak, Heusdennek, Arnheimnek, és több nevezetes városoknak és erősségeknek *Pichegru* Kr. Generál által lett el foglaltatását, és a' szövetséges ármádiának a' Rénus vizén lett által költözését eméttük immár a' múlt posta napon költ Kurirunkban. — Most tehát az azóltától foeva tudunkra esett környülállásokat kiváonyuk *Ed. Olvasóinkal* közleni. — Egy *Münsteri* magános levél azt beszéli, hogy *Jan. 17 ikén Arnheim* alá menvén a' *Frantziák*, mingyárt akkor fel is kárették az

egy trombitás által. — Eleinte még csak szóba sem akart verek börtörtözni Gr. *Spork* a' városnak körmányozója; minekutánna miudazáltal értésére esett volna nékie, hogy egészlen környül akarja azt az ellenség venni, az az után követett éj-jel, reggeli 4 és 5 óra közt, az egész katona őrizettel ki költözött onnan, által ment az *Yssel* vizén, és hogy utánna ne mehessen az ellenség, mingyárt széllyel rontatta a' *Westerforti* hidat.

Már most az *Yssel* vizén innén cantoniroznak a' szövetséges Fejedelmeknek hadi népei, és nem is egy könnyen fogják magokat onnan kiköszöböltetni engedni. — —

A' Rénusnak alsó környékéről, így beszél egy Jan. 12-ikén költ levél: Az egyesült seregek és Frantziák közt történt utólsó viadalban, két Stabalis tizt és 200 köz ember hullott el a' Hannoveránusok közzül, Fr. fogságba pedig 1600 ember esett. A' Grépi sántzokon ála fúrta magát az ellenség — az *Austriakusok*, *Anglusok*, *Hannoveránusok* és *Hassusok* hatrább vonták magokat, és sok ártillériát, 's hadi eszközöket kellett nékiek a' nagy sietség miatt hátra hagyni. — Igen sok ember esett Fr. fogságba, a' meg sebesítetteknek száma sem kevés. *Utrecht* városa egészlen a' gyözüdelmesek szabad tettzése szerént capitulált, és már Jan. 21-ikén, reggel két ezer Frantzia ment oda bé *Daandels* Hollandiai patriotából Fr. Generállá lett vezérlése alatt.

A' múlt szerdán költ Bétsi diáriumban im ezeket olvassuk a' Hollandiai történetekről: „Minekutánna *Urtecht* városa capitulált volna a' Frantziákkal, és mind a' télnek rendkívül való reménysege, mind a' lakosoknak egészlen el tsüggedt alapottok miatt semmi jót nem ígérhettének volna magoknak a' Hollandiai Karok és Rendek egy deputátiót rendeltek magok közzül, mellynek vagy a' *Hertzugenbuschban* lévo Fr. nemzeti képviselő

höz, vagy *Cuylenburgba Pichegru* Generálhoz. kellett kapituláció véget mérni. — *Heusden* kapitulált. — *Gertruydenberg*, mellynek kormányzója utolsó embereig tartozik magát a' Hágai fő kormány széknek parancsolattya szerént védelmezni; tüzes golyóbisokkal ostromlotatik a' Francziák által.

Egy *Hamburgi* magános levél, ekként nyilatkoztattya ki Hollandiának mostani állapotjáról való gondolattyait: Épen ma reggel, t. i. *Jan. 23 ikén* érkezett ide egy stafeta azzal, az egész Európára nézve igen fontos hirrel, hogy *Jan. 19-ikén Amsterdámba* is bé rukkoltak a' Francziák. Egy más, de nem *Hamburgból*, hanem *Hollandiából* jött levél ekként fejezi ki magát: „*Amsterdámnak* el vétele által, az egész Hollandiai tartomány, sőt azt lehet mondani, az egész *Frigyes Belgiom* a' *Francia republica* birtoka alá esett. — Nem ok nélkül, mivel az egész *Hollandiának*, *Amsterdám* a' lelke (Igaz, mert talán egész Európában nem hever annyi arany, mint ottan.) — Jól tudták ezt a' Francziák azért legfőbb gondjok is a' volt, hogy *Utrechtnek* el vétele után *Amsterdámot* is kezekre kerí hessék. Az *Amsterdami* patrióták, kiváltképen pedig azok, a' kik minapában tömlöczökre hányattak a' *Francia* módon való gondolkozás miatt, felettébb örvendnek oda bé ment kedves czimborás társaiknak. — Már is új constitutiót akarnak az *Utrechti* és *Hollandiai* tartományoknak magoknak készíttetni. *Tsak meg ne bánnyák még jövőben.*”

Lengyel Ország.

Stanislaus Augustus 120 Orosz dragonyos kísértette *Grodno* felé vett úttjában, a' hova szerentséssen el is jutott *Jan. 12-ikén*. — Úttjában látván sok *Lengyel* helységeknek el pusztítását, meg nem tartóztathatta magát a' sirástól. *Grod-*

nóban lett érkezéseket, személyéhez, és méltóságához illendő tisztelettel fogadtatott *Repin* herczeg által — Onnan vagy *Petersburgba*, vagy *Mohilovba* fog utazni. — Azok a' Lengyel hadi fő tiszteket, a' kik az utolsó insurectióban nem részesültek, különös kegyelemmel fogadta az Orosz Fejedelem aszszony. — A' kiknek közülök Orosz szolgálatba által menni tettzeni fog, szívesen el fogattatnak, és meg is fognak jutalmaztatni.

Az Albert herczeg kormánya alatt lévő Cs. K. ármádiától jött magános levél.

Egy *Devins* magyar gyalog regementénél lévő igen érdemes fő tisz, kedves barátom, így írt hozzám küldött levelében: „Batallionunk a' *Gr. Gyulaf* szabad seregével együtt *Mogunczia* és *Manheim* közt, *Vormáczia*val által ellenben, a' *Rénus*nak innenső partyán, a' mi *Stábunk* *Nordheimban*, a' *szabadosoké* pedig *Hofheimban* forposti kvártélyban fekszik, az *Albert* herczeg ármádiájánál, és *B. Karajczai* Generális brigadája alatt. — Téli kvártélyról, mellynek nálunk még csak árnyéka sins, nem szólhatunk. *Ambár* a' *Rénus* jeges hátán könnyen által ilanthatnának katonáink; még is mindazáltal türehető a' Cs.K. ármádiánál a' desertió; ellenben a' *Frantziák* minden nap nagy számmal jönnek hozzánk, kiváltképen *Mogunczia* vidékén. — A' múlt a' *Rénus* által fagyott, azóltától fogva batallionunkból is 6 közember szökött el, a' kik vagy igen korhelyek, vagy nyúl szívűek voltak. — Tegnapelőtt úgy mint *Jan. 16-ikén* egy tzigány legényből lett katonánk, a' ki a' *Belgrádi* ostromban mutatott vitézségeért ezüst medalliót kapott, szökött által a' *Vormáczia*ban lévő *Frantziák*hoz, hanem tegnap ismét vilfiza jött, kétség kívül egynek lenni tartatott azok közül, a' kik *Kayserslautern* mellett sokakat le méltárlottak közülök. — Ba-

nek nyomán egy Frantzia katona akart hozzánk által szökni, hanem a' szegény pára a' Rénus közepén le szakatt, és a' jég alá ment. — A' midőn valaki tőlünk hozzájok által szökik, akár éjjel, akár nappal, mindjárt öszve futnak pikéjeik, és keményen tüzelnek desertorainkra, és valóság-gal mindenkor nagy veszedelemben forog a' tőlünk által szökött embernek élete.

Regementünknel leg közelebb ezek a' promótiók történtek: *Márjassi András* Stábs kapitány kapta el a' *B. Kraski* granatéros kompániáját, a' ki is a' nemes német Gárdához nyugodalomra tétetett által; *Petróczy Sándor* fő hadnagy lett Staabs kapitány *Máriassi* helyett, és kapta az Oberster batallionnál Nagy Lengyel Országban a' 2 ik Májor compániát; *Dobay Mihály* volt Staabs kapitány kapta el a' meg holt *Riche* kapitány compániáját a' 4 ik batallionnál; *Mikovinyi Sándor* fő hadnagy lett helyette Staabs-kapitány-nyá, és el kapta a' Leib batallionnál az első Májor compániát; *Buzsán György*, *Szentiványi József* és *Lévay András* all hadnagyok fő hadnagyokká; *Szodoray Károly*, *Wellefs Miklós*, és *Jakab István* zászló tartók all hadnagyokká; *Gtóf Desseoffy* és *Bogdanovits Dávid* kadettok zászló tartókká lettek. — Arany medalliat kapott *Vozáry*; ezüstöt *Dobronoki* és *Holosophzki* Strázsa mesterek és három káplárok. — Ugy hallatik, hogy a' Hejdelbergában tartatott hadi tanátskozásban a' végeztetett legyen el, hogy hat hét múlván az egész Cs. K. armádia által mennyen a' Rénuson, és *Luxemburgot* fel őrdozza az ostrom alól. 's a' t.

Nagy Britannia.

Mitsoda értelemmel lettenek légyen a' felső parlamentomnak néhány tagjai a' Frantziák ellen való hadakozásnak folytatásáról, és az arra rendeltetendő költségről, fel jegyzettük a' múlt P66-

tán költ Kurirban. Lássuk már most azt is, mint gondolkoztak és szólottak e' tárgyról az alsó parlamentomnak Fox úr után halgató tagjai, és mi képen felelt légyen Pith minister azoknak ellenvetéseikre. —

Hill Richard úr hozzászaz, és meg kell vallani, sarkalatos beszéd-t mondott, melynek rövid értelme ide megy ki, hogy ő néki lehetetlen a' nemzet erfényének ki üresítésére, és vérenek erejéből való ki szivására voksolni. Ekkor Pith minister is, a' ki egynehány napoktól fogva a' catharussal bajoskodott, ülő székéről fel kelvén, így szólott, Meg valiom, hogy most sokkal nagyobb szivbéli fájdalommal szóllok, mint ennek-előtte valaha, tapasztalván sok jó barátim gondolkozása módjának nagy meg változását. — Wilberforce olly értelemben vagyon, hogy a' ki leg kisebb emlékezetet teszen is a' hadi költségről, az által világosítja ki, hogy ő tellyésséggel nem akar alkuba lépni a' republicánusokkal. — Nem lehetetlen dolog, úgymond Pith minister, hogy Frantzia Országban is ne találtatnának olyanok, a' kikkel igasságos tractába lehetne bocsátkozni, de annak mostani kórmányozóival bátorsággal alkudozni tellyes lehetetlenség. El nem kell azon fontos vetélkedésről felejtkezni, hogy mi egyedül az Orzágnak fenn tartására, az ottan mostan uralkodó függetlenségnek és istentelenségnek lerontására igyekezzünk, ők pedig a' mi ditsősséges constitucionknak el törlésére, mellyet kiváltképen való módon azért gyűlölnek, mivel az, az ő természet ellen való, és vad fel tételek ellen a' leg hathatósabb óltalom bástya. — Hogyha a' volna a' meg vizsgálhatatlan isteni gondviselésnek az akarattya, hogy azon roppant alkotmány, melly az egész emberi nemzetnek veszedelmére czéloz, ellenünk fejét fel emelné, leg alább ne mondja a' köveikezendő nyomadék, hogy mi férfisan nem viseltük magunkat; hogyha úgy esze a' dolog, azért miveltem a' mit mivelek, hogy

jövendőben is ne kárhoztassa tselekedetemet lel-
kem ismérete, (Itten olly nagy inkúlattal szólott
Pith minister, hogy engedelmet kért az alsó par-
lamentumtól rendkívül való fel buzdulásának) —
A' fő pont, így szólott továbbá, mellyet szük-
ség lészen az alsó Parlamentomnak meg fontolni,
abban áll, hogy azon vezedelmet, mellynek,
hogyha Frantzia Ország előtt magunkat meg aláz-
zuk, tárgyaiva fogunk tétetni, és azt a' vezedel-
met, mellyet a' hadakozás folytatásával szenved-
hetünk, jól meg fontollya a' parlamentom. —
Roberspie ugyan meg bukott, de azért még sem
lehet azoknak, a' kik ötett a' kórmányban, tud-
niillik a' lakosoknak életén, szabadságán és örök-
ségein való szabados hatalomban követték, hitelt
adni. — A' Frantzia úgy nevezett respublikának
alkotmánya, az úgy nevezett emberiségnek jus-
sain, t. i. a' szabadságon és egyenlőségen vagon
fundáltatva; és ez egy ollyatén alkotmány, a'
melly természetesen minden uralkodásnak formá-
jával, de kiváltképen az Angliai constitúciónak
lelkével egy átállásban ellenkezik. — A' tyran-
nismus a' thronusra, a' szabadság pedig vas bi-
linsre tétetett az által — Ha tsak az utolsó szük-
ség nem fogja a' Frantziákat kényszeríteni, bizo-
nyossan nem fognak békességet tsinálni — min-
denkor, mig tsak benne módott találunk, igye-
kezni fognak gonosz fel tételeiknek elérésében.
— Hogyha mi velek meg békéllenénk, el kellene
mostani hadi erőnket osztatni, mellynél két száz
esztendőktől fogva, nagyobb hadi erőnk nem vólt,
's akkor osztán, újokban reánk támadván a' Fran-
tziák, erőtelenek lennének ellenek. — Hogyha az
Európai hatalmasságokkal való szövetségünkről
le mondanánk, az egész világ előtt fel fedeznénk
gyengeségünket, és az által alkalmatosságot szol-
gáltatnánk a' Frantziákuak arra, hogy újokban
hadat indítsanak ellenünk. — Némelyek ugyan
azt mondják hogy a' velek köttetendő békesség
által hamarább el töröltetne mostani constitúció-
jok, de ez felettébb kétséges dolog. — Hát ugyan

meg engedhettyük e', hogy az Auszriai Belgiumnak birtokában meg maradjanak a' Frantziák? Eppen nem. — Meg engedhettyük e', hogy az általunk el foglaltatott napnyugoti Indiának vizsgálata által, annak lakosai, a' kik a' Britanniái 6ltalom alá ajánlották magokat, gyilkosainak kezekbe adattassanak? — Azt akarjuk e', hogy a' Jakobinusok, a' fekete lakosokok szabadosokká való tételek által kegyetlenkedjenek szigeteinkben? Ezek pedig bizonyossan úgy következnének, és tellyességgel nem lehet reményleni, hogy fel tételeinket bé vegyék — Ennekfelette, olly nyomorúlt állapotban vagyon a' Frantzia Financia, hogy lehetetlen nékik szerentséssén folytatni a' hadakozást. — A' két utólsóbb esztendőkbén 320, a' revolutiónak kezdetétől fogva pedig 480 millió font sterlingre ment a' költségek. — Lehetetlen nékik tovább győzni e' dolgot. Tegyük fel, hogy békességet fognak velek a' frígyes Belgák kötni; de azért még is által nem látom, miért ne lehetnének mi azért jövődben szerentsések, hogyha Auszriát hadi költséggel segítendjük, és Spanyól Ország's több szövetségeseink mellettünk lejdédenek. — E' pedig egy olly vég, mellynek bé tellyesedésétől függ Európának böldotsága es fenn állása.

Ekkor Fox úr is fel kelvén, elsőben is az elien panaszkodott, hogy a' ministerek eleitől fogva utokban tartották a' Frantziák ellen való hadakozásnak fő czéllját. — Meg tartásra méltó *úgymond* a' királynak mostani beizéde, mellyből világosan ki lehet húzni, hogy lehetetlenség légyen Frantzia Orzágnak mostani kórmányozóival békességes aikura lépni. Egy két szóval emlékezet tétetett arról, hogy egynehány erősségeket el foglaltanak légyen a' Frantziák. — Úgy vagyon, *úgy mondá Fox úr*, sokkal több győzödelmet szerzettenek magoknak egy táborozásokban, mint szerzetett valaki, a' *Gothusoknak és Vandalusoknak* idejektől fogva. — A' szerentsétlenség, vagy

inkább tulajdon, és példa nélkül való oktalanságunk ejtett bennünket a' nyomorúságba. — Még mostan is mindenkor a' Frantzia principiumoknak ki irtatásokról beszéllenek némellyek. Mitsoda veszedelmet okozhatnak azok? Semmiké lettenek e' *Dánia*, *Svédzia*, a' *Helwéczi* Kantonok, és az Amerikai Szabad Státusok, azért hogy velek kereskedtenek, és kétség kívül bé is szívtak gondolkozásoknak módját? — Angliában ugyan bé nem tsúztak a' Frantzia principiumok, de bezzeg bé jött a' határ nélkül való monarchia, Alacsonyagra magyaráztatik a' Frantziákat békességgel meg kínálni. — *Pith* minister azt mondja, hogy még meg nem verettünk elegendőképen, és valameddig a' szükség bennünket nem fog kényszeríteni, addig nem kell velek meg békélleni. — Nem látom által, mitsoda gyalázat volna őket a' békességgel meg kínálni. — Nem mi küldöttünk é az Amerikai háború után békességet szerző követeket Párisba? A' mi illeti azon meg jegyzést, hogy lehetlen nekünk az Amerikai rojalistákat magoknak hagyni, 's önként veszedelembe ejteni, arra azt mondom, hogy, ha úgy fog is a' dolog következni, annak nem a' mi nemzetünk, hanem ministeréink lesznek az okai, a' kik hamis kétségtetések által el tsábitották el őket. — Nem szóllok, úgymond *Eox* úr, a' Frantzia nemzetnek Financziájáról, de vallyon nem rút dolog é a' Brittusokat külömbkülömbféle adók által meg terhelni a' Frantziáknak meg rontások végett. Épen olly roszsz állapotban vagyon most Frantzia Országban a' papiroos pénz, mint vólt ennek-előtte Amérikában, de valamint idővel ennek hasznára fordúlt, úgy amannak is hasznos lehet még. A' Frantzia nemzet képviselőivel szereztendő békesség épen olly állandó vólna, mint akár-mellyik monarchával való békesség, a' mellyre leg nagyobb szüksége vólna Angliának 's a' t."

Spanyól Ország.

A' Madritti közönséges levek semmit nem emlékeznek *Rosának*, Katalónia nevezetes és erős városának 's ki kötő helyének Frantziák által lett el foglaltatásáról, a' mellyről *Richard* már a' *Jan. 15* ikén tartatott gyűlésben jelentést tett a' Convent előtt. — Igen nagy szomorúságot okozott a' királyi udvarnak és ministeriumnak az a' hir, melly szerént sok gazdag kereskedő hajókat el süllyesztett a' tengeri szélvész *Havánánál*.

Frantzia Ország.

A' Nantesből Párisba visszafra ment nemzeti kép viselő *Ruello* azt beszéltette *Jan. 16* ikén tartatott gyűlésben a' Convent előtt, hogy a' Vendei osztályban ki hirdettetett amnestiának hátsós következései légyenek; hogy minden ellenségeskedéstől meg szüntenek légyen a' Rojalisták, és hogy tábori külső őrállóik egy patrióta eskadrón lovasságnak nem lévén semmi szénája és abrakja, minden kérelem nélkül, elegendőt küldött.

A' Párisi Journalisták, az az, újság írók közül sokan helybe nem hadgyák azt, hogy a' *Jan. 21*-ik napját mind oda haza, mind az ármádiáknál meg innepeltette a' Convent: Meg hólt ugyan *Capet Lajos*, így ír egyik Journalista, de szabad e' miénkünk közönséges pompával meg ölettetésének helyére mennünk, azt ismét meg újitanunk, és arra serkengetnünk a' népet, hogy annak sírja felett énekellyenek és tántzollyanak? Nem hiszem, sőt azt vélem, hogy a' meghólt hamvainak meg gyálatatása nélkül is igaz patrioták, és republikánusok lehetünk. — Nem nekünk való a' rólla való emlékezet — e' világ történetei íróinak hagyattatott ezen nagy történetnek fel jegyzése. —

Halálra ítéltük, és meg is öltük *Capet*et, mi pedig a' *historicusok* által fogunk jövődöben megítéltetni (Tartsuk meg, hogy ezen Párisi *Journalista* maga is a' *Convent* tagja közzül való, de nem voksolt a' *XVI. Lajos* király meg öletetésére) — Ez az innep nap talán erőtlenséget és félelmet okozhat. — *Capetnek* halála sok ezer embernek okozott halált, mellyet még előre el látiunk, és meg is mondottnak — és így igen nagy árron vetjük mi meg ezen áldozatot — És így meg nem egyezhetnek a' mi vígságaink a' sok szerentséleneknek sohajtásaikkal. Miért tennék ezen véres közönséges játékot örökké váló emlékezetben. — Ennekfelette sok lakosokban szánakozást gerjeltethetne ez az innepnap, mellyet leg inkább akkor szokott az ember érezni, midőn a' nagy méltóságba helyezettettek egyfizeriben le esni láttya felső pólczaikból. 's a' t.

Tulomból azt a' kellemetes hirt vette a' *Convent*, hogy az oda való kikötő helyből ki ment fregatták ismét vizsza tértenek, és 25 rakott gazdag kereskedő fogoly hajót vittének legyen oda bé, mellyeken 600 ember esett fogságba. — Egyikén 25 emigráns fő Frantzia is volt. — Eddig minden *Convent* tagjának 18 livrája volt naponként, most már, minekutánna a' *maximum* el törölletett, és az eleségnek árra nagyon meg öregbedett, azon panaszokodtak, hogy abból elnem élhetnek — minekokáért 30 livrára emelte fel a' *Convent* egynek egynek a' napi zsöldjét. — Abban is nagy emberi érzékenységet mutatott a' *Convent*, hogy sok hazájából ki költözött, és meg ölettetett lakosok özvegyeinek és árváinak kegyelem kenyeret rendelt, mint p. o. *Caraman* feleségének, kinek esztendei jövedelme ennekelőtte háromszáz ezer livrára ment, hat ezer livrát rendelt esztendőnként.

A' *Financiára*, az az, a' *Fr. respublica* közönséges jövedelmére és költségére ügyelő *Commis-*

siónak képében azt a' jelentést tette *Romei* a' Conventnek az előbbi Civil listának adósságáról, és fontos okokkal is meg mutatta, hogy azt szükség lészzen a' nemzeti kasszából meg fizetni, mivel a' meg ölettetett király által tsináltatott dolgok a' respublika számára foglaltattak el (d). Az 1791-ik esztendőben Aug. 10 ik napjától fogva 1792-ik eszt. Aug. 10 ikéig tsinált adósságokat, nemkülömben azokat, a' mellyek 3000 livrán felül nintsenek, assignatákkal; azokat pedig, a' mellyek vagy azonfelül vagynak, vagy régiebbek a' nevezett esztendőkben tsinált adósságoknál, a' Frantzia respublika nagy könyvébe kell bé írni.

A' Thionvilli *Merlin*, a' ki nem régiben ment haza a' Rénusi Fr. armádiától, tulajdon szemével látván, és tulajdon füleivel halván a' Con-

(d) Civil Listának nevezetik Angliában az a' summa pénz, a' mellyet a' királynak, és a' királyi familiának szükségére rendel az alsó parlamentom. — Rend szerént, esztendőnként 300000 font sterlingre megyen, vagynak mindazáltal oly környüállások, a' mellyekben hol meg szaporítatik, hol meg kisebbítetik ez a' Civil Lista. Tulajdonképen három rendre osztatik fel; az első 400000 font sterlingből áll, és a' királyi familia, és udvar szükségére fordítatik. — A' második rendbéli 100000 font sterlingre megyen, és azt 1680 ik esztendőtől fogva a' Wallisi hertzeg, mint korona örökös húzza — a' harmadik 240000 font sterlingből áll, melly summa a' királynak szabad dispositiójára, és a' Státusnak titkos költségeire szokott fordítatni. — Frantzia Országban, a' királyi udvar fényességének fenn tartására, a' tselédekre, a' marsstalra, és egyéb udvari szükségekre fordítatni szokott summa pénz, a' melly egynehány milliókra ment esztendőnként, nevezetett Civil-Listának.

vent tagjainak egymással való vetélkedéseket, fel ment az óráló székbe, és így szólt: Hát ugyan illy tsekély dolgok miatt kellek e' egymással veszekednetek? nemde nem jobb volna e' az emberi nemzet szabadságát vizsgálva szerezni, és a' múlt elzendei táborozásnál is ditsősségsőbb táborozásról gondolkozni? Igazán mondom, szép és édes dolog most Frantziának lenni. De melly igen meg zavartatik hazám ditsősségén támadott kedves érzékenységem a' köztetek uralkodó belső meg hasonlás és egyenetlenség miatt. Egyedül azok irigyelhetik, hogy a' nemzet képviselőinek még felső köntös vagyon a' testeken, a' kik vérben mosták kezeiket, és a' népnek kintseit el nyelték. — A' külső fejedelmek attól félnek, hogy a' ti álhatatosságtok nékiek törvényeket szabnak, ti pedig egymással való perpatvarkodások által azt mivelitek, hogy ki katzagjanak beneteket. — Mondjatok le minden vetélkedésről, csak arról ne, a' melly az emberi érzékenységgel bírók, a' gyilkosok és az igazság közt vagyon, a' melly úgy győzedelmeskedik, mint a' mi armádiáink. — Mind ezek a' *Roberspiernek* maradványai, mellyek még most is meg jelennek gyűlléseinkben, és a' külső hatalmasságoknak székeiken ülnek. — Hogyha bódoggá akarja e' világot tenni a' Convent, soha végbe nem viheti 30, vagy 40 nyomorúlt teremtés, hogy az előbbi ragadozás és ember gyilkolás vizsgálva állítasson. — Vagynak még most is olly fene bestiák, a' kik szerentséseknek tartják magokat, hogyha vért onthatnak, a' kik előtt 18 livra semmi sem (ennyi napi fizetések vólt ennelötte a' Convent tagjainak, de a' melly, a' mint fellyebb meg jegyzettük, már most meg szaporítatott), 36 livra még semmibb, de éppen annyival többet lopnak — a' kik ismét gyálfos fátyollal akarják Frantzia Országot béborítani — ezek a' *Roberspiere* követői, ezek okozák a' Conventben a' veszekedést, és most egyetlen eggyet sem látnátok közzülök, hogyha a' nagy bűnösök meg büntetésében nem foglalatoskod-

nátok. — *Rossignól* Generált, *Pachet* Párisnak volt polgár mesterét, *Bouchotte* exministert és másokat a' *Hami* várba küldötte a' köz bátorságra ügyelő Commissió, 's innen észre vették, hanyadán legyen a' dolog.

Olasz Ország.

Ismét 10000 főből álló hadi sereg ment a' *Tulonban* lévő *Francia* flottára, a' melly *Korsika* szigetének vissza vétetésére fog küldeteni. — A' *Sabaudiában* lévő *Fr.* seregek közt uralkodó ragadó nyavalya nemcsak meg nem szűnt, hanem a' mi több, *Genuába* is, 's nevezetessen *Savonába* ki hatott. — Ez a' gonosz nyavalya kegyetlen fő fájással kezdődik, melly négy óráig tart, azután meg szűnik, a' midőn felettébb nagyra dagad a' betegnek a' feje, és 14 's 15 óra múlva a' másik világon lezedi fel a' lelkét. — Azoknak, a' kiket a' seb orvosok fel nyitnak, egész véreknek massája tej fejeország, és igen vékony.

Értésére esvén a' *Sárdinijai* királynak, hogy 21 batallion pihent *Fr.* katonaság ment volna *Nizzszába*, azonnal több segítő seregeket kért ő Felségétől a' Császártól. — Azomban, noha mindenütt rendkívül való szörnyű hideg uralkodik, még is mindazáltal *cordons* vonatott a' veszedelmesebb tanyákon. *Cévában*, *Sardiniának* nem utolsó városában és annak környékében 12000; *Mondovinál* 8000 ember fekszik. és nem régiben 1200 horvát marsirozott a' *Pedemonti* seregekkel együtt *Curtemigliába*, ne hogy ottan is be rontsanak a' *Frantziák*. — Úgy hallatik, hogy *Déavins* Generál vissza fog *Olasz Országba* menni, és a' jövő tavaszkor 28000 emberből álló *corpus* comandérozni az ellenség ellen.

A' *Konstántzinápolyba* rendeltetett *Fr.* követ *Verninac* polgár, a' múlt *Januáriusban* már *Velenzében* volt, a' honnan nem sokára a' rendelt

helyre fog utazni. — A' Genuai ki köttő helyben sok olly Fr. kereskedők és fabrikánsok, a' kik a' Párisi Conventnek minapi végzése szerént, nem tartatnak emigránsoknak lenni, szabad vizfsza mentelre való levelet nyervén a' Genuában lévő Frantzia követtől, hajókra ültenek, 's vizfsza mentek hazájokba. — A' melly Angliai flotta egy darabig *Tulon* előtt vigyázott, és egynehány Anglus hajót vizfsza is vett a' Frantziáktól, vizfsza tért a' Korsikai szigetbe. — Az *Emilia* nevű Genuai kereskedő hajót, mellyen 980000 livrát érő portéka vólt, és *Lisbonába* akart menni, hanem 4 hólnapokkal ennekelötte egy Fr. rabló hajó által el fogattatván *Nizfszába* vitetett, nem tak szabadon bocsátatta a' Convent, hanem a' mi még több, mind az okozott kárnak, mind az azóltától fogva való interesnek le fizetésére ítélte a' rabló hajónak urát. — Hanem az a' kérdés 's nyertes lészen é az által a' még károsítatott hajónak ura, kiváltképen hogyha a' meg károsító el talál eblábálni.

Turinban nagy bétsülete vagyó *Bachus* uramnak, a' hol a' leg pompásabb operákkal, recitákkal, házi bálokkal, és szánkázásokkal tölti a' publicum a' farsangi napokat.

Elegyes Tudósítások.

A' Koblentzben lévő Frantzia patrióták, nagy ágyú durogások, és víg kiáltások közt inneplették meg *Jan. 21 ikét*, t. i. azt a' napot, a' mellyen a' szerentsétlen *XVI Lajos* királyt gonoszúl ki végzették e' világból. — Az ott lévő Fr. őrizet egézien fegyverben vólt, a' város piatzára ki rukkolt, és egynehány izben ezt kiálto ta: *Ellyen a' Frantzia respublica.* — A' Lengyel királynak Grodnóba lett utazása felől sokféle értelemben vagynak a' politikusok, ki azt mondja, hogy még vizfsza fog menni Warsóviába, ki pedig azt, hogy nem. — Még útnak lett indulása előtt el osziatta azon akadémiát, melyben 100 válogatott Lengyel ifjakat neveltetett és tanítatott tulajdon költségén hazájának díszére és hasz-

zára. — El menetele után harmad nappal, u. m. Jan. 10-ikén mind a' gyalog, mind a' lovas királyi testörző sereg el bortsátatott szolgálattyaiból — már most egészen idegen kézben vagyon Lengyel Ország, sok magnás familiák oda hagyták Warsóviát, és rész szerént Berlinbe, rész szerént pedig Gallitziába és Bétsbe jöttek által. — Egy Német Birodalombéli közönséges levél meg hamisítta a' Rénusi Fr. armádiánál lévő nemzeti biztosnak, Thionvillei *Merlinnek* Jan. 17 ikén tett el fogattatását, a' ki már annakelölte ötöd nappal Párisban volt. — Párisnak királyt kívánó lakosai nagyon örvendettek, hogy a' Brestiai flottából a' republikánus nevezetű hajó Dec. 24 ikén el süllyett, és már is a' Frantzia republikának el süllyedésére magyarazzák azon történetet.

Helvétzia.

A' Grisonok republikájában újabb forgószeket szülő setét felhők kezdenek az ég kárpútya alatt kerekedni. E' mostan folyó Februáriustá volt a' közönséges gyűlésnek ideje meg határozatva, mellyben nem sok öröme léfzen azoknak a' deputátusoknak, a' kik a' múlt esztendőben együtt voltanak, és tsak imigy amúgy bántanak a' zenobona indítóival. — Azok a' kik akkor pénzbeli büntetésre ítéltettek, még most sem tettek kötelességeknek eleget. — Az aristocraták és demokraták erőssen fenekednek egymásra, a' mellyből könnyen véres veszekedés támadhat. — A' St. Galli apátur segítséget kért a' *Tigurumi és Bernai* cantonoktól az ellene pártoskodó lakosoknak megzaboláztatásokra, az oda küldetett fegyveres népek le is ültették ökemeket, úgy hogy már most mottzanni sem mérézzenek.

Azon Pesti válogatott könyvekből álló bibliothéca, mellyről a' Magyar Kurirnak 5-ik, 6-ik és 7-ik darabjaiban emlékezet volt, hogy t. i. Febr. 9-ikén licitáltatni fog, már ölzveséggel el adattatott. A' kiknek tehát kedvek lett volna azon szép könyvtár licitatójára Pestre vagy személyesen menni, vagy commissiót adni, többé ne táralazzák magokat.